UNIVERSITY OF THE PUNJAB

B.S. 4 Years Program / Second Semester – Spring 2022

Roll No. ……………..

Paper: Functional Urdu **Course Code: URDU-111** **Time: 3 Hrs. Marks: 60**

THE ANSWERS MUST BE ATTEMPTED ON THE ANSWER SHEET PROVIDED

اس پرچہ کو مہیا کی گئی جوابی کاپی پر حل کریں۔

سوال نمبر 1: مختصر ترین جواب تحریر کیجئے۔ جواب دو سطروں سے زیادہ نہ ہو۔ (15x2=30)

1. اردو میں فارسی سے آمده دو الفاظ لکھئے۔
2. پنجابی سے اردو زبان کا گہرا رشتہ کس محقق نے اپنی کس کتاب میں بیان کیا ہے؟
3. بھ ت ۔ ڈ۔ اور د میں سے کون سے حروفِ تہجی اردو، فارسی اور عربی میں مشترک ہیں؟
4. کوئی سے دو رسوم الخط کے نام لکھئے اردو جن میں تحریر کی جا سکتی ہے؟
5. ترجمہ کی دو قسموں کے نام لکھئے۔
6. فن ترجمہ نگاری پر کسی ایک اردو کتاب اور اس کے مصنف کا نام لکھئے۔
7. ادبی ترجمے کی دو خصوصیات لکھئے۔
8. مکالمہ کی تعریف کیجئے۔
9. 'تیز قدم ہونا ' اور 'ناک میں دم کرنا' کو جملوں میں استعمال کیجئے۔
10. انٹرویو کے دو مقاصد لکھئے۔
11. اصطلاح کی تعریف کیجئے۔
12. 'یات' لاحقے سے بننے والی دو اصطلاحات لکھئے۔
13. "بندر کی بلا طویلے کے سر" کا مفہوم لکھئے۔
14. جملے کے دو اہم حصوں کے نام لکھئے۔
15. محاورہ کسے کہتے ہیں؟

سوال نمبر 2: درج ذیل سوالات کے جامع جواب تحریر کریں۔ (3X10=30)

1. ترجمے کے مسائل بیان کیجئے۔
2. انٹرویو کےمقاصد اور تیاری پر مختصر نوٹ لکھئے۔
3. اصطلاح سازی کے اہم اصول بیان کیجئے۔